

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
7 July 2014
Russian
Original: English

**Третья Всемирная конференция
Организации Объединенных Наций
по уменьшению опасности бедствий****Подготовительный комитет****Первая сессия**

Женева, 14–15 июля 2014 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

Организация работы**Аккредитация неправительственных организаций
и других основных групп для участия
в подготовительном процессе и третьей Всемирной
конференции по уменьшению опасности бедствий****Записка секретариата***

1. В своей резолюции 68/211 Генеральная Ассамблея признала важность вклада всех соответствующих заинтересованных сторон, включая основные группы, неправительственные организации, научные организации и частный сектор, в работу третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий и в процесс подготовки к ней, а также их участия в этой работе. Генеральная Ассамблея постановила далее, что неправительственные организации и другие основные группы, работа которых имеет прямое отношение к тематике Всемирной конференции и которые в настоящее время не аккредитованы Экономическим и Социальным Советом в качестве неправительственных организаций, а также те неправительственные организации и основные группы, которые были аккредитованы на третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию, Международном совещании для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий, четырех сессиях Глобальной платформы действий по уменьшению опасности бедствий и заседаниях региональных платформ и региональ-

* Настоящий документ был представлен с опозданием ввиду необходимости проведения внутренних консультаций.

GE.14-07592 (R) 090714 090714



* 1 4 0 7 5 9 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



ных совещаниях на уровне министров по вопросам уменьшения опасности бедствий, могут подавать заявки на участие в качестве наблюдателей в работе Конференции, а также ее подготовительных совещаний при условии утверждения Подготовительным комитетом.

2. Подготовительный комитет принял критерии и процедуры аккредитации, которые изложены в документе, озаглавленном "Предлагаемые механизмы аккредитации и участия в подготовительном процессе и во Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий соответствующих неправительственных организаций и других основных групп" (A/CONF.224/PC(I)/INF.2).

3. Те неправительственные организации и другие основные группы, которые в настоящее время не подпадают ни под одну из принятых категорий аккредитации, но желают принять участие в Конференции и внести вклад в ее работу и процесс ее подготовки, могут обратиться в секретариат Конференции с просьбой об аккредитации, представив необходимую информацию, указанную в документе A/CONF.224/PC(I)/INF.2. Такая аккредитация будет ограничена исключительно участием в процессе третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий.

4. Предлагается, чтобы секретариат Конференции при поддержке Службы связи с неправительственными организациями Организации Объединенных Наций и другие соответствующие органы в установленном порядке рассмотрели характер деятельности заявителей на основе справочной информации об их деятельности и исходя из актуальности их участия в решении проблем устойчивого развития, в особенности в области уменьшения риска бедствий. Если по итогам оценки представленной информации выяснится, что организация-заявитель обладает соответствующей компетенцией и ее деятельность имеет отношение к работе Всемирной конференции, то секретариат Конференции рекомендует Подготовительному комитету одобрить аккредитацию этих неправительственных организаций и других основных групп. Предлагается также, чтобы секретариат Конференции представил свои рекомендации Подготовительному комитету за две недели до начала первой сессии Подготовительного комитета. Неправительственная организация или другая основная группа, получившая аккредитацию для участия в работе Подготовительного комитета, может зарегистрировать своих представителей для участия в работе всех его будущих сессий и в работе самой Конференции.

5. Секретариат Конференции получил и оценил пакет заполненных заявок, поступивших до 30 мая 2014 года – предельного срока представления заявок, – для целей их рассмотрения на первой сессии Подготовительного комитета. Список неправительственных организаций и других основных групп, рекомендованных секретариатом Конференции, приводится в приложении I. В приложении II содержится список тех представлений, отправители которых не рекомендованы секретариатом либо потому, что а) они не являются организациями, удовлетворяющими критериям, установленным в резолюции 68/211 Генеральной Ассамблеи, либо потому, что б) они, судя по представленной информации, не являются организациями, учрежденными в соответствии с положениями, содержащимися в части VII резолюции 1996/31 ЭКОСОС.

Annex I

[English/French Only]

Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups recommended for special accreditation to the Third World Conference on Disaster Risk Reduction.¹

Total Number of non-governmental organizations and majors groups: 17

All India Disaster Mitigation Institute (AIDMI)

India

Tel: +91 982 405 1148

E-mail: mihir@aidmi.org; bestteam@aidmi.org

Website: www.aidmi.org

Arbeiter Samariter Bund Deutschland e.V. (ASB)

Germany

Tel: +49 221 4760 5251

E-mail: m.kunstmann@asb.de

Website: www.asb.de; www.didrrn.net

Asian Disaster Reduction and Response Network (ADRRN)

Malaysia

Tel: +91 981 021 1035

E-mail: manu@seedsindia.org

Website: www.adrrn.net

BJD Reinsurance Consulting, LLC

United States of America

Tel: +1 646 670 2798

E-mail: bogdan.dumitrescu@bjd-react.com

Website: www.bjd-react.com

Centre International de Droit Comparé de l'Environnement (C.I.D.C.E.) (International Centre of Comparative Law of the Environment)

France

Tel: + 33 5 55 34 97 25

E-mail: michel.prieur@unilim.fr

Website: www.cidce.org

¹ This list excludes organizations accredited with the ECOSOC.

Dalit Welfare Association (DWA)

Nepal

Tel: +97 798 0312 0849

E-mail: akbksalyan@gmail.com

Website: www.dwa.org.np

Disaster and Development Network, Northumbria University (DDN)

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland

Tel: +44 781 355 2071

E-mail: andrew.collins@northumbria.ac.uk

Website: www.northumbria.ac.uk/ddn (under reconstruction)

International Foundation for African Children (IFAC)

Nigeria

Tel: +234 803 787 3061

E-mail: africanchildren@hotmail.com

Website: www.africanchildren-ifac.org

International Security and Safety Protection Professional Association (ISSPPA)

Peru

Tel: +51 996 197 983

E-mail: issppa.ong@outlook.com

Website: www.facebook.com/issppa.org

Japan NGO Center for International Cooperation (JANIC)

Japan

Tel: +81 3 5292 2911

E-mail: horuichi@janic.org

Website: <http://www.janic.org/en/index.html>

Local Governance Network (LGNet)

India

Tel : +91 943 717 6717

E-mail: piyush.rout@lgnet.in

Website: www.lgnet.in

Risk Global

United States of America

Tel: +1 818 255 6291

E-mail: farshid@riskglobal.org

Website: www.riskglobal.org

Saritsa Foundation (Saritsa Charity Trust)

India

Tel: 91 22 243 66370

E-mail: saritsa@vsnl.net

Website: www.saritsafoundation.org

Titan America

United States of America

Tel: +1 540 353 2583

E-mail: arisp@titan.gr

Website: www.titanamerica.com

Tohoku University

Japan

Tel : +81 22 795 3572

E-mail: yono@irides.tohoku.ac.jp

Website: <http://irides.tohoku.ac.jp/eng/index.html>

Youth Beyond Disasters

New Zealand

Tel: +64 27 441 392

E-mail: sam@volunteerarmy.org

Website: <http://www.youthbeyonddisaster.org/>

Shelterexpert.org

Netherlands

Tel: +31 642 381 703

E-mail: info@shelterexpert.org

Website: www.shelterexpert.org

Annex II

[English Only]

Consolidated list of non-governmental organizations and other major groups not recommended for special accreditation to the Third World Conference on Disaster Risk Reduction.

13-14 Years Empirical Experience & Knowledge in India

Human Rights Research & Development Center

International Volunteer Organisations for Women Education Development

Pak Central Asia Youth Organization

Provincia di Potenza
